

Getting started with CLIL

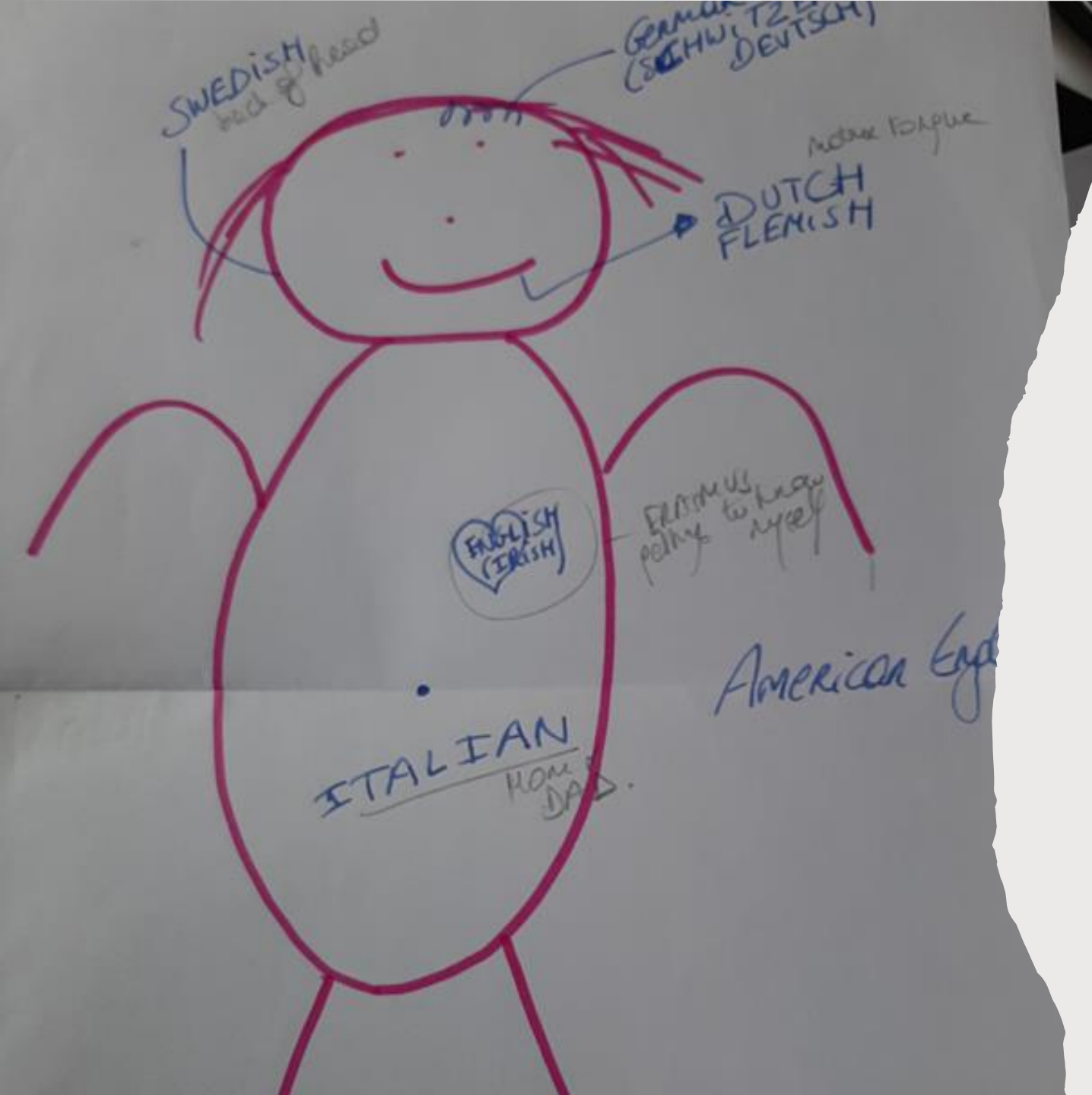
Kathleen Galle (Organisatie &
Management and Hotelmanagement)





Table of content

- Introduction
- CLIL'ing
 - Instruction language
 - Scaffolding
 - Didactics CLIL
 - Dual focus content and language objectives
- Integration
- Feedback



Introduction

Getting acquainted (language passport)

Which languages would you like to integrate?

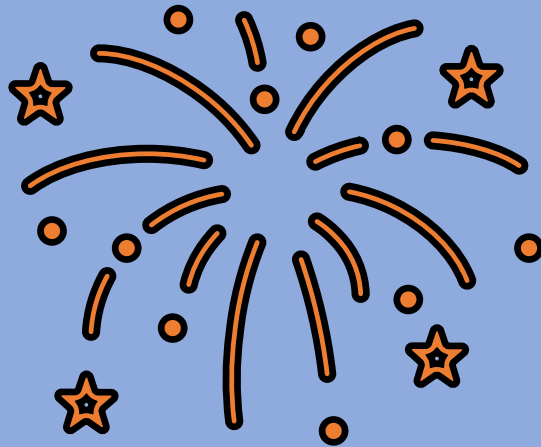
What are inhibitions and/or obstacles you bump into?

Introductie

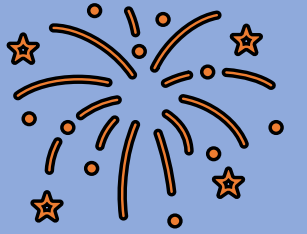
- CLIL = Content and Language Integrated Learning
- Different methods:
 - Partial immersion
 - Full immersion
 - Bidirectional CLIL
 - Translanguaging

Instruction language

Flashcards!



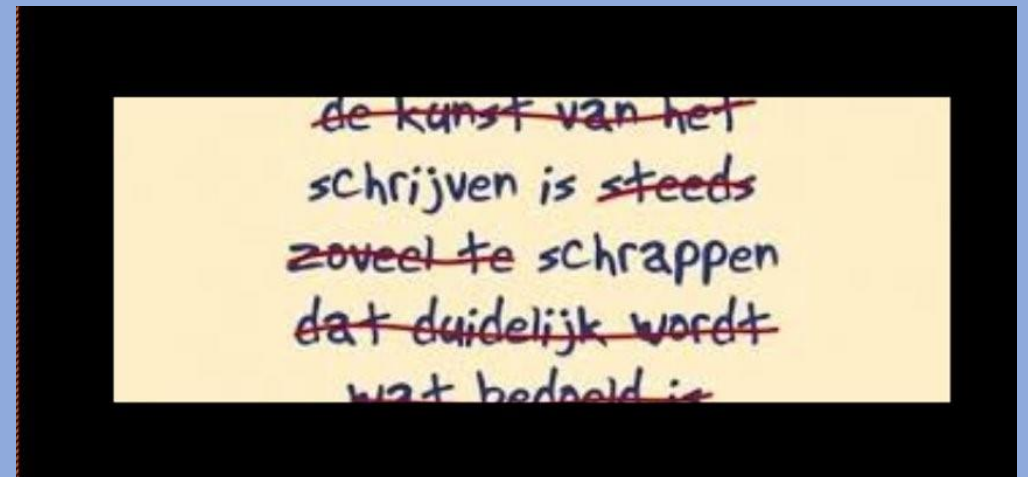
Instruction language



Discussion

Instruction language

- Communicative language use (what is needed for understanding?)
- Repetitive language use (sufficient repetition)
- Functional-pragmatic language use (authentic contexts)
- Non-verbal language use
- Multimodal input



Instruction language

Non-verbal language use



Instruction language

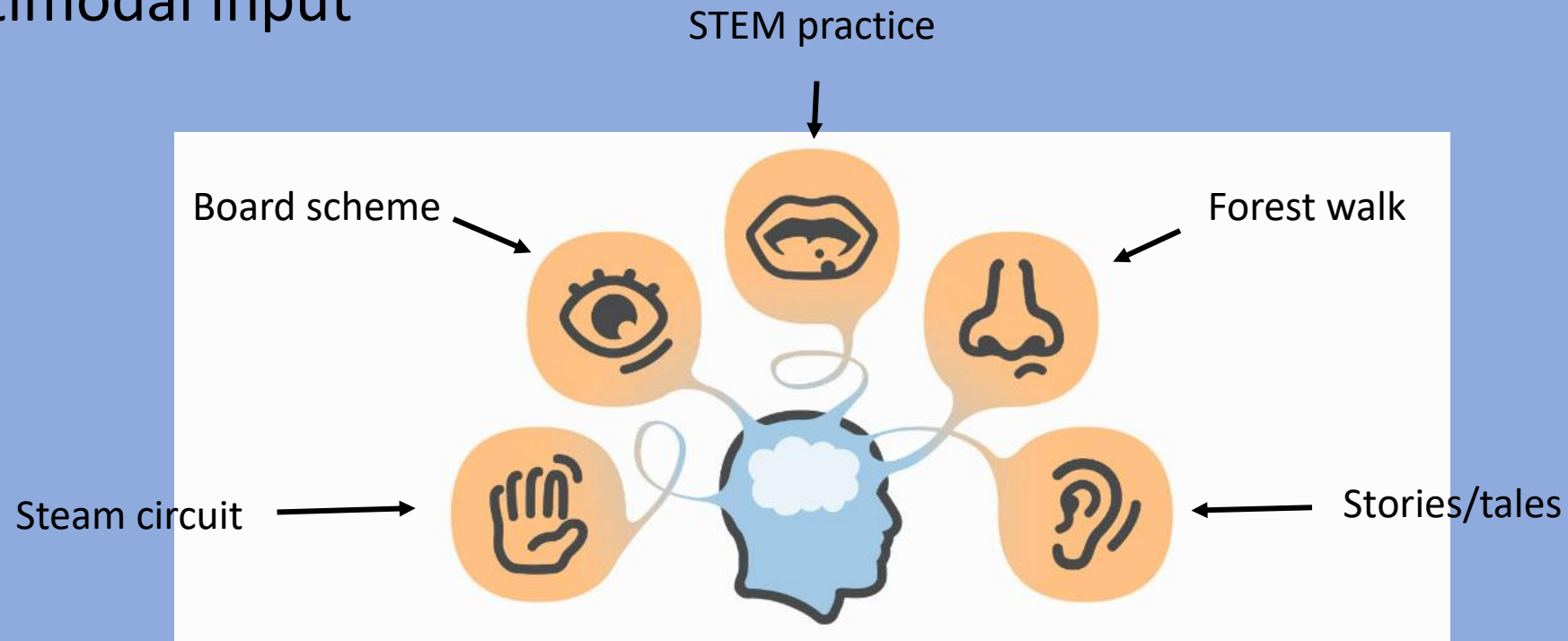
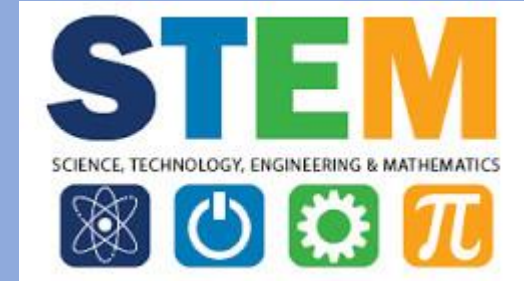
Multimodal input

What is 21st century education about?



Instruction language

Multimodal input



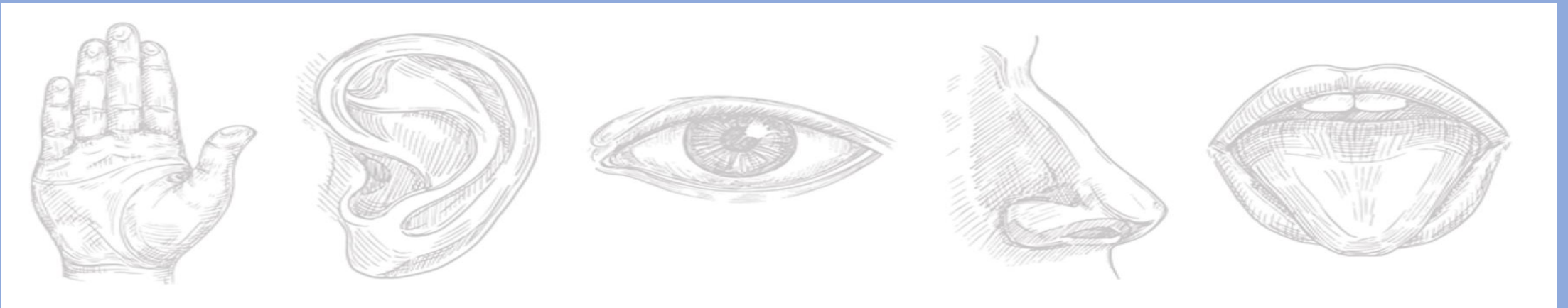
WITH CLIL EVEN MORE IMPORTANT DUE TO LIMITED UNDERSTANDING OF THE LANGUAGE!

Instruction language

Multimodal input – How to choose input?

No rules set in stone but some guidelines

- Choose authentic sources
 - Technical terminology/jargon
 - CLIL material little available, authentic material is
- Critically address and adapt sources
- Level and balance language and content
- Link the multimodal in a story



Scaffolding

NO CLIL didactics

Vs.

CLIL didactics



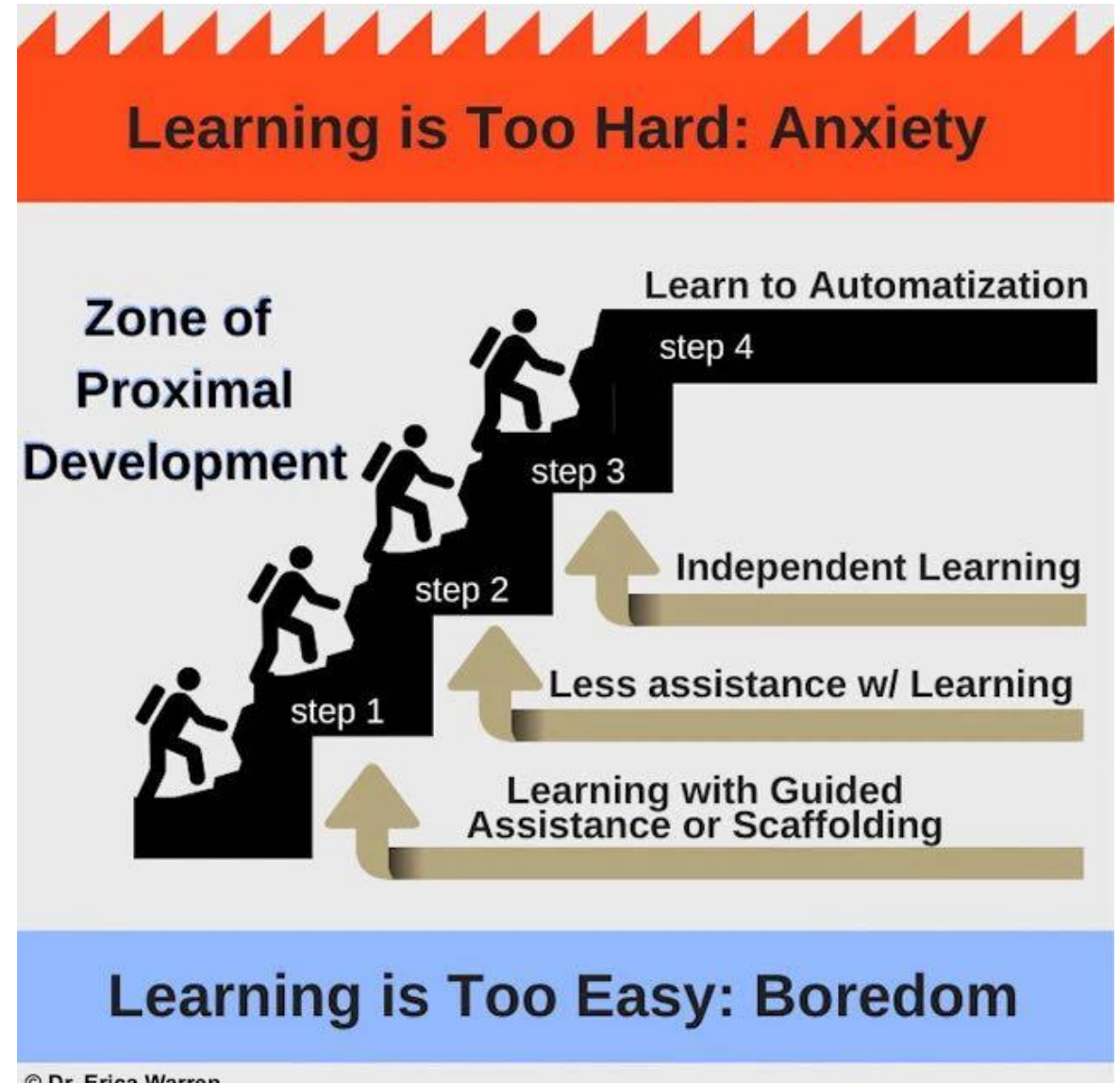
Scaffolding

Literally: scaffolding construction

Vygotsky: "What a child can do with support today, he or she can do it alone tomorrow"



Scaffolding



Scaffolding methods – some examples

Visual



Linguistic

2. Schrijfkader Beschrijving
B Schrijfkader voor het beschrijven van overeenkomsten

Oefeni

Vul de

Hij _____

De zus v

Erica en

De juffr

Mijn op

Ik _____

Mijn vri

Boer Pie

De dokt

Waarom

Hoewel.....

en.....

verschillend zijn, lijken ze op sommige punten heel erg op elkaar.

Ze hebben bijvoorbeeld allebei.....

De.....

is dezelfde als.....

Ze lijken ook op elkaar omdat.....

Ten slotte zijn ze allebei.....

nuiten.

Riet De Vos

15



3 types of scaffolds

- 1) Reception
- 2) Transformation
- 3) Production

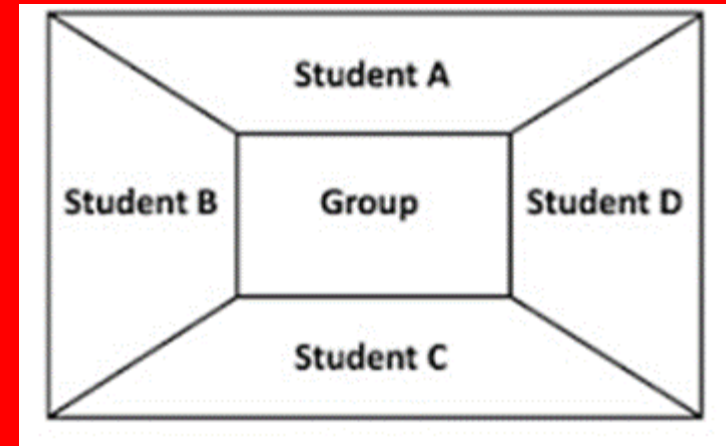
BREAK



Experiencing didactics in CLIL



Assignment: establishing offender profile







Brainstorming used CLIL didactics



Discussion of CLIL didactics

- On equal terms (all speaking a foreign language)
- As much foreign language as possible during lesson/assignment
- Practice 4 language skills
- Trigger target group
- Active process
- Information gap



	Receptive	Productive
Oral	 Listening	 Speaking
Textual	 Reading	 Writing

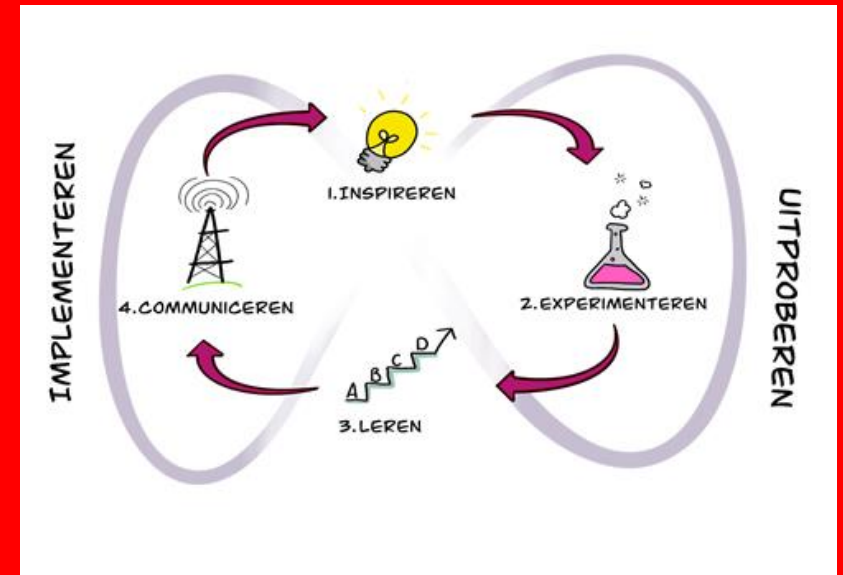


- Support (scaffolding)
- Positive reinforcement
- Building self-confidence (get message across)
- Daring to experiment (emphasis on content)
- Lecturer => learning experience professional (partners in education)



Starting
sentences

- According to me, it
- It could be a man.
- You might say she likes....
- In my opinion, ...
- I have a strong feeling that
- The evidence shows ...



Dual focus – content and language

The digestive system

Exercise: Divide ourselves in 2 or 3 groups

Tommy the Meatball's Digestive Adventure

In a plate of spaghetti, Tommy did rest, Until one day, he began his quest. Into the mouth, he went for a chew, Teeth and saliva made him feel new.

Down the esophagus, sliding so quick, Into the stomach, where acids did mix. Churned and broken, into bits so small, He entered the intestines, feeling quite tall.

In the small intestine, nutrients were absorbed, Bile and juices helped, as he transformed. Through the bloodstream, nutrients spread, Helping the body, keeping it fed.

To the large intestine, Tommy did go, Water was taken, waste began to show. Finally, out he went, journey complete, Tommy the meatball, from the pasta seat.

Every meal's an adventure, for digestion's sake, Tommy's tale shows the journey we make. 🍝

Courtesy of ChatGPT

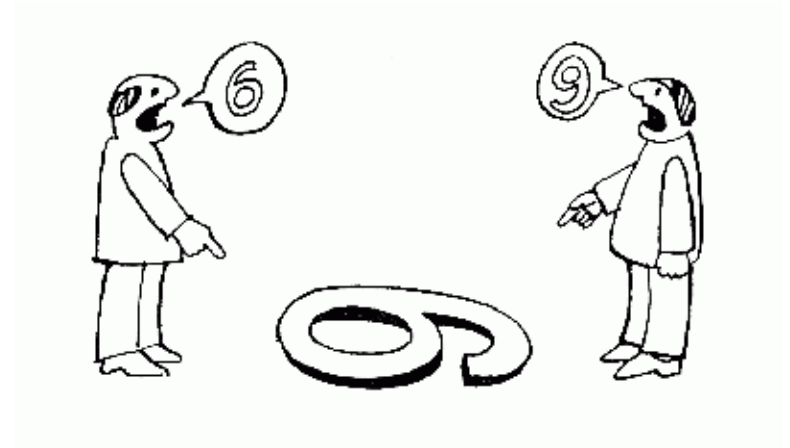
Dual focus – content and language

- CLIL = Integration content + language
--> Draw up objectives for both
 - Balance content and language objectives
 - Receptive vs productive language skills



Duale focus– content and language

- Necessary vocabulary?
 - Lesson-specific vocabulary
 - Vocabulary terminology (jargon)
 - School language (academic)



Understanding

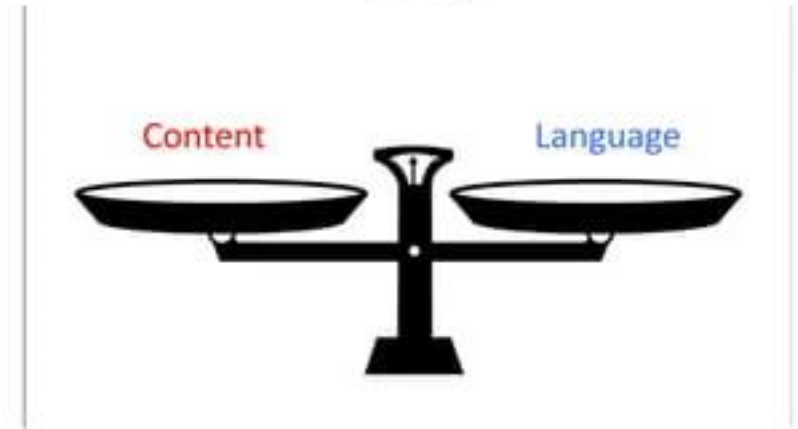


Use

Dual focus— content and language

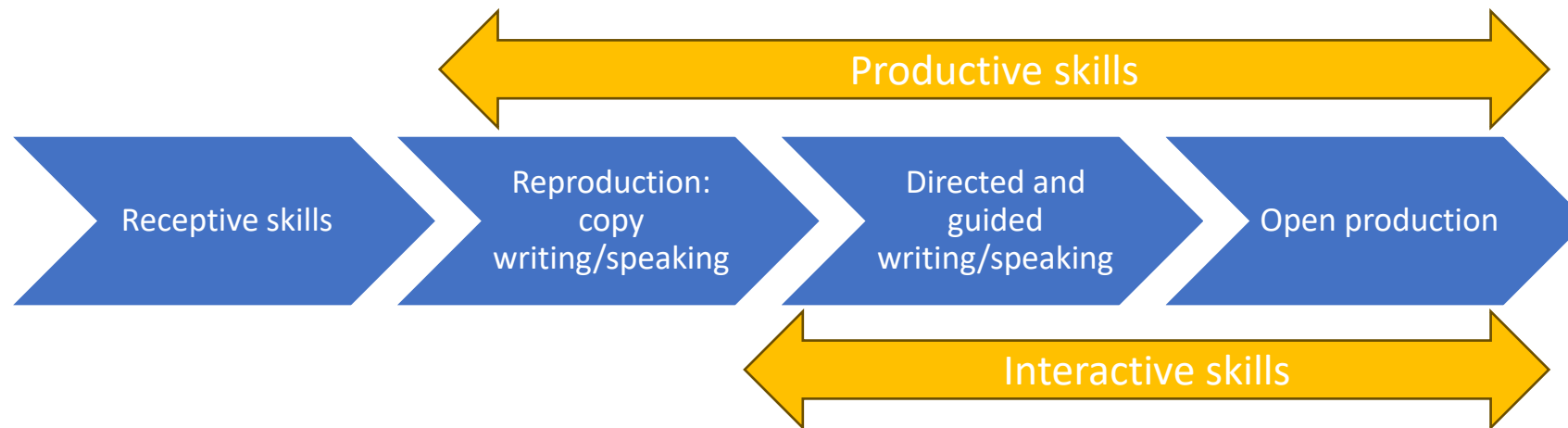
Balance content and language
objectives

CLIL attempts to balance content and
language.



Dual focus – content and language

Receptive vs. productive skills



Integration exercise

A graphic with a yellow background. In the center is a white, multi-pointed star-like shape. The text "PROJECTMANAGEMENT" is written in a bold, green, sans-serif font across the middle of the white shape. Below the white shape, the text "EVENTMANAGEMENT 2" is written in a bold, black, sans-serif font.

PROJECTMANAGEMENT

EVENTMANAGEMENT 2

[Lessonup app](#)

Structure lesson

➤ Introduction

- ✓ Activating prior knowledge (in terms of content and language)
- ✓ Getting students excited about your class

➤ Middle

- ✓ Input (introduce new content)
- ✓ Processing
- ✓ Output (orally or in writing)

➤ Conclusion

- ✓ Evaluation and reflection

Used scaffolding techniques

Brainstorming
session (determine
knowledge level)

Synonyms,
definitions

Paraphrasing
sentences (shorter)

Example sentences

Visual material

Let students make
their own definition

Let them give their
own opinion

Integrate into
practice (make your
own logo that meets
the principles)

Possible extra: draw
something 'simple',
'memorable', etc.

Use pictograms



Content and language objectives



Content: students articulate their existing knowledge about logos, identify 6 principles of effective logo design, state their own opinion about an existing logo, present someone else's opinion on a subject



Language: students construct descriptions logically, students correctly use the comparative, students use knowledge and vocabulary regarding the principles of effective logo design in different situations

How/what to integrate into own teaching practice?

